

Klimatizace

Návod k obsluze

AR**TXHZ***

- Děkujeme, že jste si koupili klimatizaci Samsung.
- Než začnete jednotku používat, přečtěte si pozorně tuto příručku a uschovejte ji pro pozdější referenci.



SAMSUNG

Obsah

Bezpečnostní informace	4
Bezpečnostní informace	4
Stručný přehled	15
Přehled vnitřní jednotky	15
Displej	15
Přehled dálkového ovládání	16
Výměna baterií v dálkovém ovládání	16
Používání dálkového ovládání	17
Volba provozního režimu	17
Nastavení teploty • Nastavení rychlosti ventilátoru • Nastavení směru proudění vzduchu	18
Inteligentní funkce	19
Funkce inteligentního napájení	19
Režim Auto • Režim Cool	19
Režim Dry • Režim Fan	20
Režim Heat • Automatické odmrazování	21
Různé inteligentní funkce	22
Funkce Fast	22
Funkce Quiet • Funkce Beep	23
Funkce osvětlení displeje	24
Funkce úspory energie	25
Funkce Eco	25
Funkce zapnutí/vypnutí časovače	26
Funkce good'sleep	27

Čištění a údržba	28
Plánování činnosti	28
Čištění	29
Příloha	33
Řešení problémů	33
Informace o chladivu	35



***Správná likvidace výrobku
(Elektrický a elektronický odpad)***

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.



Správná likvidace baterií v tomto výrobku

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66.

Bližší informace o závazcích společnosti Samsung vůči ochraně životního prostředí a regulačních povinnostech týkajících se konkrétních výrobků (např. REACH, OEEZ, baterie a akumulátory) naleznete na adrese: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Bezpečnostní informace

UPOZORNĚNÍ: Přečtěte si tuto příručku

Před instalací, použitím nebo údržbou tohoto spotřebiče si přečtěte a dodržujte všechny bezpečnostní informace a pokyny. V důsledku nesprávné instalace, používání nebo údržby tohoto spotřebiče může dojít ke smrtelnému či vážnému zranění nebo poškození majetku. Tyto pokyny ponechejte u tohoto spotřebiče. Obsah této příručky může být změněn. Nejnovější verzi najdete na webu www.samsung.com.

Protože se následující pokyny v této příručce týkají různých modelů, mohou se parametry vaší klimatizace od uvedených parametrů nepatrně lišit. V případě dotazů kontaktujte svého poskytovatele služby nebo navštivte web www.samsung.com.

Upozornění a poznámky

Abychom vás upozornili na bezpečnostní a důležité informace, používáme v této příručce následující upozornění a poznámky:

UPOZORNĚNÍ

Rizika a nebezpečné činnosti, které mohou mít za následek vážné zranění nebo smrt.

VÝSTRAHA

Rizika a nebezpečné činnosti, které mohou mít za následek lehká zranění nebo poškození majetku.

DŮLEŽITÉ

Informace vyžadující zvláštní pozornost

POZNÁMKA

Doplňkové informace, které mohou být užitečné



UPOZORNĚNÍ: Materiál s nízkou rychlostí hoření (Toto zařízení je naplněno chladivem R-32.)



Je třeba si pozorně přečíst příručky pro uživatele a instalačního technika.



Je třeba si pozorně přečíst příručky pro uživatele a instalačního technika.



Je třeba si pozorně přečíst servisní příručku.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou a duševní způsobilostí nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud neobdržely pokyny týkající se používání zařízení od osoby zodpovídající za jejich bezpečnost. Na děti je třeba dohlédnout, aby si se zařízením nehrály.

Pokyny pro používání v Evropě: Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou a duševní způsobilostí nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud obdržely pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a rozumí možným rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

DŮLEŽITÉ

V zájmu plnění antimikrobiální funkce byl tento výrobek ošetřen biocidním stříbrno-zinečnatým zeolitem.

Bezpečnostní informace

MONTÁŽ

UPOZORNĚNÍ

Použijte síťový kabel podle napájecích norem tohoto produktu nebo vyšších a používejte jej pouze s tímto zařízením. Kromě toho nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Prodloužení síťového kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nepoužívejte elektrický transformátor. Jeho použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Pokud se napětový/frekvenční/jmenovitý proud liší, může dojít k požáru.

Montáž tohoto zařízení musí provádět kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

- Pokud tomu tak není, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, problémům s produktem nebo zranění a také k zneplatnění záruky namontované klimatizace.

Vedle klimatizace namontujte odpojovač (ale nikoli na panelech klimatizace) a elektrický jistič určený pro klimatizaci.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Vnější jednotku upevněte tak, aby její elektrická část nebyla odkryta.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi nebo problémům s produktem.

Zařízení nemontujte v blízkosti topného tělesa ani hořlavého materiálu. Zařízení nemontujte na vlhkém, mastném či prašném místě, na místě vystaveném přímému slunečnímu světlu a vodě (nebo dešti). Zařízení nemontujte na místě, kde může unikat plyn.

- Jeho použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Vnější jednotku nikdy nemontujte na místech, jako je vysoká vnější stěna, odkud by jednotka mohla spadnout.

- Důsledkem pádu vnější jednotky může být zranění, smrt či poškození majetku.

Zařízení musí být řádně uzemněné. K uzemnění zařízení nepoužívejte plynové potrubí, plastové vodní potrubí ani telefonní linku.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru či explozi.
- Přesvědčte se, že je uzemněna i elektrická zásuvka.

VÝSTRAHA

Po nainstalování klimatizace ji prosím přikryjte igelitovým pytlem, který po spuštění klimatizace sundejte.

Zařízení namontujte na rovném a pevném povrchu, který unese její hmotnost.

- V opačném případě může dojít k nadměrným vibracím, hluku a problémům s produktem.

Řádně namontujte odtokovou hadici, aby voda správně odtékala.

- V opačném případě může dojít k přetečení vody a poškození majetku. Zabraňte mísení odtokové vody a odpadní vody, jinak by se v budoucnu mohl objevit zápach.

Výrobek musí být skladován v místnosti, kde nejsou žádné zdroje vznícení (např. otevřený oheň, plynové spotřebiče, elektrický vařič atd.).

- Všimněte si, že chladivo nevydává žádný zápach.

Při montáži vnější jednotky připojte odtokovou hadici tak, aby odtok probíhal bez problémů.

- Voda, kterou vnější jednotka při vytápění produkuje, může přetéct a způsobit poškození majetku. Především v zimě může z klimatizace upadnout kus ledu a způsobit zranění, smrt či poškození majetku.

Bezpečnostní informace

Zařízení neinstalujte na místa, kde je vyžadován termo-hygrostat (např. serverovna, strojovna, počítačová místnost atp.)

- Tato místa neposkytují pro zařízení garantované provozní podmínky, a proto nemusí být výkon tohoto zařízení na těchto místech dostatečný.

NAPÁJENÍ

UPOZORNĚNÍ

V případě poškození elektrického jističe kontaktujte nejbližší servisní středisko.

Nenatahujte ani příliš neohýbejte elektrické vedení. Vedení nepřekrčujte ani nezavazujte. Elektrické vedení nezavěšujte na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nezasunujte jej mezi předměty ani nezastrkujte do prostoru za zařízením.

- Jeho použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

V případě poškození napájecího kabelu jej musí vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby nedošlo ke vzniku nebezpečí.

VÝSTRAHA

Pokud klimatizaci delší dobu nebo v průběhu bouřky nepoužíváte, přerušete vedení na elektrickém jističi.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

POUŽÍVÁNÍ

UPOZORNĚNÍ

V případě vytečení vody do zařízení kontaktujte nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud zařízení vydává nezvyklé zvuky, pach spáleniny nebo kouř, okamžitě přerušete napájení a kontaktujte nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

V případě závady provoz klimatizace ihned zastavte a odpojte celý systém napájení. Poté kontaktujte zástupce autorizovaného servisu.

V případě úniku plynu (propanu, LPG atd.) okamžitě vyvětrejte, aniž byste se dotkli elektrického vedení. Nedotýkejte se zařízení ani elektrického vedení.

- Nepoužívejte ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit explozi nebo požár.

Je-li nutné klimatizaci znovu namontovat, kontaktujte nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k problémům s produktem, úniku vody, úrazu elektrickým proudem či požáru.
- Na produkt se nevztahuje doručovací služba. V případě opětovné montáže produktu na jiném místě budou naúčtovány dodatečné náklady na sestavení a poplatek za montáž.
- Pokud chcete produkt namontovat na neobvyklé místo, jako je průmyslová plocha nebo v blízkosti pobřeží, kde je vystaven působení soli z ovzduší, kontaktujte nejbližší servisní středisko.

Bezpečnostní informace

Elektrického jističe se nedotýkejte vlhkýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

V průběhu činnosti klimatizaci nevypínejte pomocí jističe.

- Vypnutí a opětovné zapnutí klimatizace pomocí jističe může způsobit jiskru a následně úraz elektrickým proudem a požár.

Po vybalení klimatizace uložte balicí materiál mimo dosah dětí, protože pro ně může být nebezpečný.

- Pokud si dítě natáhne na hlavu plastový obal, může se udusit.

Když probíhá vytápění, nedotýkejte se rukama ani prsty vzduchové lopatky.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo popálení.

Do přívodu/výstupu vzduchu nestrkejte prsty ani cizí předměty.

- Především dávejte pozor, aby do produktu nestrkaly prsty děti a neporanily se.

Nevystavujte klimatizaci silný úderům a tahu.

- Mohlo by dojít k požáru a problémům s produktem.

V blízkosti venkovní jednotky nenechávejte předměty, po kterých by děti mohly na přístroj vylézt.

- Mohly by se vážně zranit.

Ve špatně odvětraných prostorech nebo v blízkosti nemocných lidí nepoužívejte klimatizaci příliš dlouho.

- Protože hrozí nebezpečí nedostatku kyslíku, otevřete alespoň jednou za hodinu okno.

Nepoužívejte žádné jiné prostředky k urychlení odmrazování nebo čištění než ty, které doporučuje společnost Samsung.

Neprorázejte ani nezapalujte.

Dbejte na to, že chladiva nesmí obsahovat odoranty.

Pokud do zařízení pronikne cizí látka, například voda, vypněte napájení a kontaktujte nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nesnažte se zařízení sami opravovat, demontovat ani upravovat.

- Nepoužívejte jiné (například měděné, ocelové atd.) než standardní pojistky.
- Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s produktem nebo zranění.



VÝSTRAHA

Pod vnitřní jednotku nepokládejte žádné předměty ani přístroje.

- Voda odkapávající z vnitřní jednotky může způsobit požár či poškození majetku.

Minimálně jednou ročně kontrolujte, zda není poškozen montážní rám vnější jednotky.

- V opačném případě může dojít ke zranění, úmrtí či poškození majetku.

Aby nedošlo ke zranění, je nutné po zastavení pohybu lamely pro vertikální proudění vzduchu změnit polohu lamel pro horizontální proudění vzduchu. (V případě manuálního nastavení horizontálního proudění vzduchu.)

Bezpečnostní informace

Pokud klimatizace správně nechladí nebo nevytápí, mohlo dojít k úniku chladiva. V případě úniku zastavte provoz, vyvětrejte místnost a obraťte se okamžitě na svého prodejce s žádostí o doplnění chladiva.

Chladivo není škodlivé. Pokud však přijde do styku s ohněm, může dojít k úniku škodlivých plynů a dále hrozí riziko požáru.

Během přepravy vnitřní jednotky je třeba z důvodu ochrany přikrýt potrubí držáky. Při přepravě nedržte výrobek za potrubí.

- Mohlo by dojít k úniku plynu.

Zařízení nemontujte do lodí ani do vozidel (například do obytných dodávek).

- Sůl, otřesy nebo jiné přírodní vlivy mohou způsobit poruchu zařízení, úraz elektrickým proudem či požár.

Na zařízení se nestavte ani na něj nepokládejte žádné předměty (například prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemické látky, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s produktem či zranění.

Zařízení neobsluhujte vlhkýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Na povrch zařízení nestříkejte těkavé látky, jako jsou například insekticidy.

- Nejenže mohou být pro člověka nebezpečné, ale mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár a problémy s produktem.

Nepijte vodu z klimatizace.

- Voda může být pro člověka škodlivá.

Vyvarujte se nárazů, třesení či pádu dálkového ovladače, ani se jej nepokoušejte rozebírat.

Po výměně v dálkovém ovladači uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

- Pokud dítě baterii spolkne, okamžitě vyhledejte lékaře.

Při výměně baterií dálkového ovladače dejte pozor, aby kapalina z baterie nepřišla do kontaktu s vaší pokožkou.

- Kapalina z baterie je pro člověka škodlivá.

Nedotýkejte se potrubí připojeného produktu.

- Mohlo by dojít k popálení či zranění.

Nádobu na chladicí kapalinu ani potrubí neřežte ani neopalujte.

Proudění vzduchu by nemělo směřovat k ohni nebo vařiči.

Klimatizaci nepoužívejte k uchování přesných měřicích přístrojů, potravin, zvířat, rostlin a kosmetiky ani k jiným neobvyklým účelům.

- Mohlo by dojít k poškození majetku.

Předcházejte dlouhodobému vystavování osob, zvířat a rostlin vzduchu proudícímu z klimatizace.

- Mohlo by dojít k jejich poranění či poškození.

Bezpečnostní informace

ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ

Zařízení nečistěte přímým ostříkováním vodou. K čištění zařízení nepoužívejte benzín, ředidlo ani alkohol.

- Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem či požáru.

Před čištěním a prováděním údržby vypněte napájení a počkejte, dokud se ventilátor nezastaví.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

VÝSTRAHA

Při čištění povrchu tepelného výměníku venkovní jednotky dejte pozor, protože má ostré hrany.

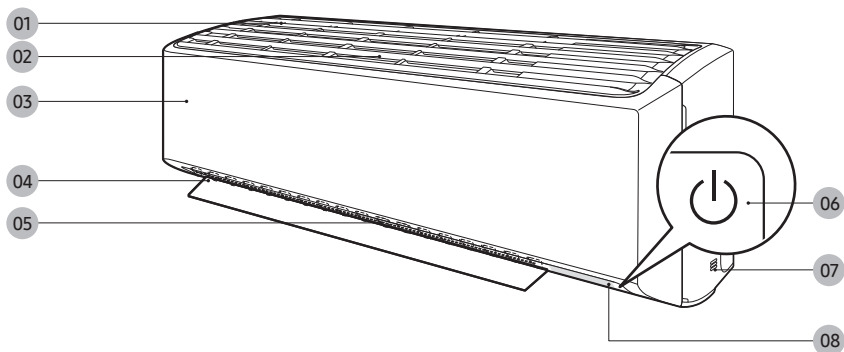
- Čištění by měl provádět kvalifikovaný technik. Obratťe se na instalačního technika nebo servisní středisko.

Vnitřní prostory klimatizace sami nečistěte.

- Chcete-li vyčistit vnitřní prostor zařízení, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
- Při čištění filtru se řiďte popisy v části „Čištění“.
- V opačném případě může dojít k poškození, úrazu elektrickým proudem či požáru.
- Při manipulaci s tepelným výměníkem dejte pozor, abyste se neporanili o ostré hrany jeho povrchu.

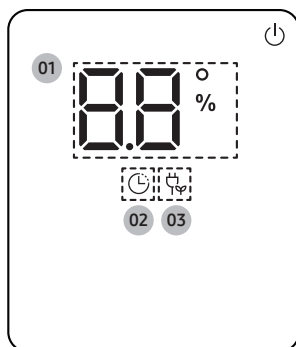
Přehled vnitřní jednotky

Vzhled vlastního produktu se může od obrázku níže nepatrně lišit.



- 01 Sání vzduchu
- 02 Vzduchový filtr
- 03 Přední panel
- 04 Lamela pro nastavení směru proudění vzduchu (nahoru a dolů)
- 05 Lamela pro nastavení směru proudění vzduchu (vlevo a vpravo)
- 06 Tlačítko napájení / přijímač dálkového ovladače
- 07 Snímač teploty v místnosti
- 08 Displej

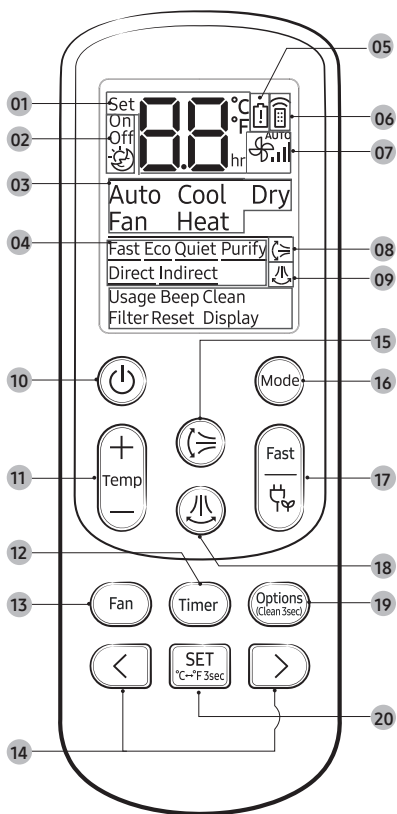
Displej



- 01 Indikátor teploty (číselný)
Indikátor resetování filtru (CF)
Indikátor automatického čištění (C !)
Indikátor odmrazování (dF)
- 02 Indikátor časovače
Indikátor good'sleep
- 03 Indikátor Eco


Přehled dálkového ovládání

Většina provozních pokynů v této příručce vyžaduje použití dálkového ovladače.

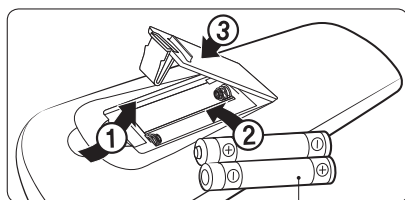


- 01 Indikátor nastavené teploty
 - 02 Indikátor možností časovače
 - 03 Ukazatel provozního režimu
 - 04 Ukazatel možností
 - 05 Ukazatel slabé baterie
 - 06 Indikátor přenosu
 - 07 Ukazatel otáček ventilátoru
 - 08 Indikátor nastavení vertikálního proudění vzduchu
 - 09 Indikátor nastavení horizontálního proudění vzduchu
 - 10 Vypínač
 - 11 Tlačítko teploty
 - 12 Tlačítko Timer
 - 13 Tlačítko otáček ventilátoru
 - 14 Tlačítko pro nastavení směru / tlačítko výběru
 - 15 Tlačítko pro nastavení vertikálního proudění vzduchu
 - 16 Tlačítko Mode
 - 17 Tlačítko Fast/Eco
 - 18 Tlačítko pro nastavení horizontálního proudění vzduchu
- Funkce horizontálního proudění vzduchu není u tohoto modelu k dispozici. Horizontální proudění vzduchu lze nastavit ručně.
- 19 Tlačítko Options/Clean
 - 20 Tlačítko SET/ tlačítko pro výběr jednotek teploty (°C ↔ °F)

POZNÁMKA

- Ačkoli je na displeji dálkového ovladače zobrazeno **Purify**,  (horizontální proudění vzduchu), **Usage**, **Direct** a **Indirect**, není tato funkce u tohoto modelu k dispozici.

Výměna baterií v dálkovém ovládání




dvě baterie 1,5 V typu AAA

Používání dálkového ovládání

Používání klimatizace je snadné, stačí vybrat režim a následně ovládat teploty, otáčky ventilátoru a směr proudění vzduchu.



Volba provozního režimu

Chcete-li změnit aktuální režim na Auto, Cool, Dry, Fan a Heat, stiskněte tlačítko  (režim).

POZNÁMKA

Režimy Cool, Dry a Heat můžete používat v následujícím provozním rozsahu.

Režim	Cool	Dry	Heat
Vnitřní teplota	16 °C až 32 °C	18 °C až 32 °C	27 °C nebo méně
Venkovní teplota	-10 °C až 46 °C	-10 °C až 46 °C	-15 °C až 24 °C ¹⁾
Vnitřní vlhkost	Relativní vlhkost 80 % nebo méně ²⁾	-	-

¹⁾ Klesne-li venkovní teplota na -15 °C, může dojít ke snížení topného výkonu na 60 až 70 %.

²⁾ Používáte-li klimatizaci delší dobu v režimu Cool v prostředí s vysokou vlhkostí vzduchu, může dojít ke kondenzaci.

- Další informace o venkovní teplotě v multisystému najdete v příručce k multisystému.

Pomocí dálkového ovladače můžete přepínat mezi hodnotami ve stupních Celsia a Fahrenheita.



► Podržte tlačítko minimálně 3 s.


POZNÁMKA

- Nedojde k přepnutí indikace teploty na vnitřní jednotce.
- Tato funkce se zruší, pokud dojde k výměně baterií dálkového ovládání. V takovém případě tuto funkci spustte znovu.

Používání dálkového ovládání









Nastavení teploty

Chcete-li regulovat teplotu v každém režimu, stiskněte tlačítko  (Teplota):

Režim	Ovládání teploty
Auto/Cool/Heat	Nastavení o 1 °C z 16 °C na 30 °C.
Dry	Nastavení o 1 °C z 18 °C na 30 °C.
Fan	Bez ovládání teploty.


Nastavení rychlosti ventilátoru

V každém režimu můžete zvolit následující otáčky ventilátoru:

Režim	Dostupné otáčky ventilátoru
Auto/Dry	 (Automatická)
Cool/Fan/Heat	 (Automatické),  (Nízké),  (Střední),  (Vysoké),  (Turbo)

Nastavení směru proudění vzduchu

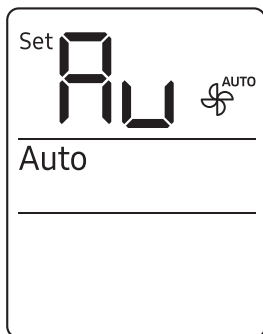
Chcete-li nastavit stálý směr proudění vzduchu, zastavte pohyb lamel pro vertikální proudění vzduchu.

V provozu ► 

POZNÁMKA



- Pokud nastavíte lamelu ručně, nemusí se po vypnutí klimatizace zcela zavřít.
- K nastavení lamel pro proudění vzduchu vždy používejte dálkový ovladač. Lamely nenastavujte ručně. Nemusely by pak fungovat normálně.
- Je-li zapnutá funkce good'sleep, nemůžete řídit směr vertikálního proudění vzduchu v režimu Cool.

Funkce inteligentního napájení



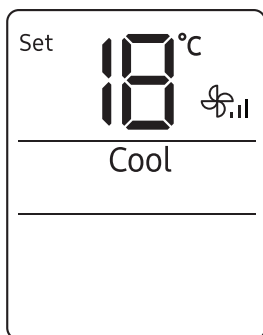
Režim Auto

V režimu Auto lze pomocí výkonné funkce chlazení a vytápění dosáhnout požadované teploty automaticky. Pokud se rozdíl mezi teplotou v místnosti a nastavenou teplotou sníží, klimatizace bude regulovat otáčky ventilátoru a směr proudění vzduchu.

 ►  ► Vyberte možnost Auto.


POZNÁMKA

- Pokud je teplota v místnosti vyšší než nastavená teplota, bude klimatizace automaticky produkovat chladný vzduch.
- Pokud je teplota v místnosti nižší než nastavená teplota, bude klimatizace automaticky produkovat teplý vzduch.



Režim Cool

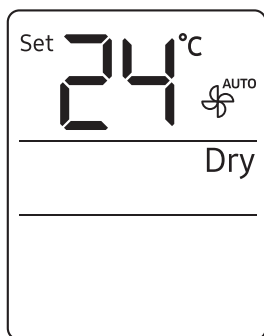
Režim Cool použijte k ochlazení v teplém počasí.

 ►  ► Vyberte možnost Cool.

POZNÁMKA

- Pro pohodlí udržujte rozdíl teplot mezi vnitřním a venkovním vzduchem v rozsahu 5 °C.
- Po výběru režimu Cool vyberte požadovanou funkci, teplotu a otáčky ventilátoru.
 - Pro rychlejší ochlazení vyberte nižší teplotu a vyšší otáčky ventilátoru.
 - Pro úsporu energie vyberte vyšší teplotu a nižší otáčky ventilátoru.
 - Když se teplota v místnosti blíží nastavené teplotě, motor kompresoru se zpomalí, aby šetřil energii.

Funkce inteligentního napájení



Režim Dry

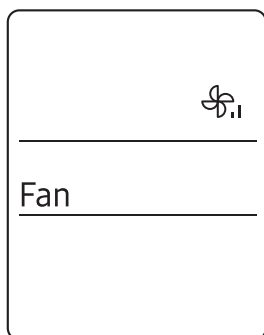
Režim Dry použijte za deště nebo vlhka.



Vyberte možnost Dry.

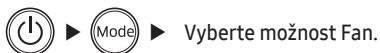
POZNÁMKA

- Správně nastavený teplotní rozsah pro funkci odvlhčování je 24 až 26 °C. Pokud máte pocit, že je aktuální vlhkost vysoká, použijte nižší nastavenou teplotu.
- Režim Dry nelze používat pro vytápění. Režim Dry je určen k vytvoření vedlejšího účinku chlazení.



Režim Fan

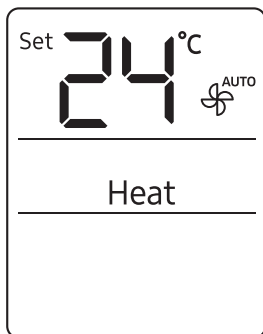
V režimu Fan běží klimatizace jako podlahový ventilátor, z něhož vychází proud vzduchu bez vytápění nebo chlazení.



Vyberte možnost Fan.

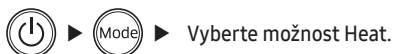
POZNÁMKA

- Pokud nebude klimatizační jednotka delší dobu používána, nechte ji běžet v režimu Fan po dobu 3 až 4 hodin, aby došlo k vysušení vnitřních součástí.
- Venkovní jednotka nepracuje v režimu Fan. Jedná se o normální funkci klimatizace, nikoli o poruchu.



Režim Heat

Režim Heat použijte, abyste zůstali v teple.




POZNÁMKA

- Zatímco se klimatizace zahřívá, ventilátor nemusí na začátku po dobu asi 3 až 5 minut pracovat, aby nedošlo k silnému proudění studeného vzduchu.
- Pokud klimatizace dostatečně nevytápí, použijte společně s ní doplňkové vytápěcí zařízení.

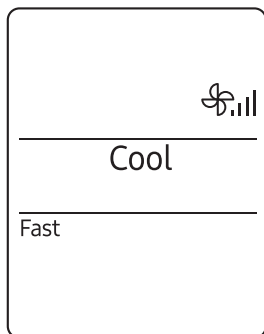
Automatické odmrazování

Je-li nízká venkovní teplota a vysoká vlhkost, může se na venkovním tepelném výměníku tvořit námraza, čímž může dojít ke snížení účinnosti vytápění. Pokud jsou tyto podmínky splněny a je aktivován režim Heat, klimatizace spustí na 5 až 12 minut funkci odmrazování, která umožňuje námrazu z venkovního tepelného výměníku odstranit.

POZNÁMKA


- Pokud je funkce odmrazování zapnutá,  zobrazí se na displeji vnitřní jednotky indikátor (odmrazování), na venkovní jednotce se vytvoří pára a klimatizace posune lamely pro nastavení směru proudění vzduchu do nejnižší polohy, aby z vnitřní jednotky nemohl vycházet studený vzduch.
- Dokud není funkce odmrazování dokončena, nebude možné pomocí dálkového ovladače vybrat jiné funkce.

Různé inteligentní funkce



Funkce Fast


Pomocí funkce Fast můžete rychle ochladit nebo vytopit danou místnost. Jedná se o neúčinnější funkci chlazení a vytápění, kterou klimatizace nabízí. Tuto funkci lze vybrat v režimu Cool nebo Heat.

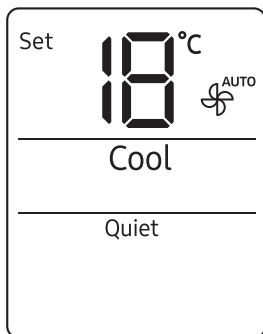
V režimu Cool nebo Heat ► 

POZNÁMKA

- Můžete změnit směr proudění vzduchu, ale nemůžete změnit nastavenou teplotu a otáčky ventilátoru.
- Zvolíte-li funkci Fast v režimu Heat, nebude zřejmě možné během zahřívání jednotky po dobu 3 až 5 minut zvýšit otáčky ventilátoru.
- Výběrem funkce Fast zrušíte funkce Eco, good'sleep a Quiet.
- Funkci Fast můžete také spustit z nabídky Options:

V režimu Cool nebo Heat ►  ►   ►

Vyberte možnost Fast. ► 



Funkce Quiet

Pomocí funkce Quiet můžete snížit provozní hluk jednotky. Tuto funkci lze vybrat v režimu Cool nebo Heat.

V režimu Cool nebo Heat ► ► ►

Vyberte možnost Quiet. ►

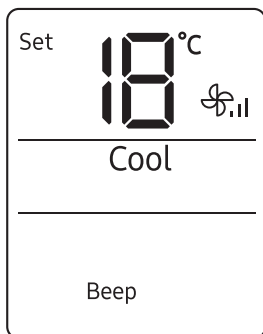
POZNÁMKA

- Můžete změnit nastavenou teplotu a směr proudění vzduchu, ale nemůžete změnit otáčky ventilátoru.
- Výběrem funkce Quiet zrušíte funkce Eco, good'sleep a Fast.

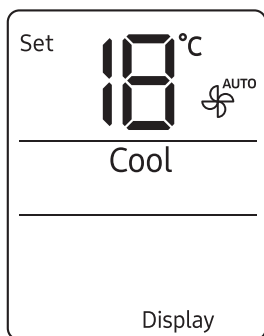
Funkce Beep

Funkci Beep použijte k zapnutí nebo vypnutí pípání, které zazní při stisknutí tlačítka na dálkovém ovladači.

► ► Vyberte možnost Beep. ►

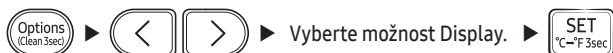


Různé inteligentní funkce



Funkce osvětlení displeje

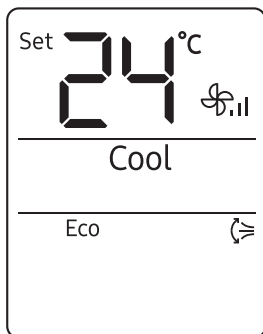
Pomocí funkce osvětlení displeje můžete zapnout či vypnout osvětlení displeje vnitřní jednotky.



POZNÁMKA

- Změníte-li aktuální režim nebo funkci při zapnuté funkci osvětlení Display, funkce osvětlení displeje se na 5 sekund zapne a poté se opět vypne.
- Chcete-li vypnout funkci osvětlení Display, spusťte znovu výše uvedený postup nebo klimatizaci vypněte a poté znovu zapněte.

Funkce úspory energie



Funkce Eco

V případě multisystému není tato funkce podporována.

Pomocí funkce Eco můžete snížit spotřebu elektrické energie a současně zachovat příslušné chlazení či vytápění místnosti. Tuto funkci lze vybrat v režimu Cool nebo Heat.

V režimu Cool nebo Heat ►

POZNÁMKA

- Po spuštění funkce Eco se na dálkovém ovladači na několik sekund zobrazí a spustí se vertikální proudění vzduchu.
- Můžete změnit nastavenou teplotu, směr proudění vzduchu a otáčky ventilátoru.
- Povolené nastavené teploty při zapnutí funkce Eco:

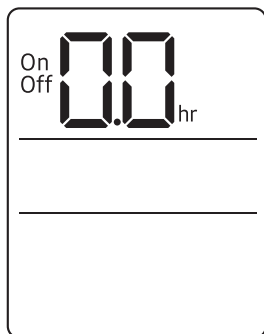
Režim	Minimální nastavená teplota	Maximální nastavená teplota
Cool	24 °C	30 °C
Heat	16 °C	30 °C

- Pokud změňte nastavenou teplotu mimo povolený rozsah pro aktuální režim, nastavená teplota se automaticky resetuje tak, aby byla v rámci rozsahu.
- Pokud vypnete funkci Eco, bude proudění vzduchu pokračovat. K vypnutí této funkce použijte tlačítko (vertikální proudění vzduchu).
- Výběrem funkce Eco zrušíte funkce good'sleep, Fast a Quiet.
- Funkci Eco můžete také spustit z nabídky Options:

V režimu Cool nebo Heat ► ► ►

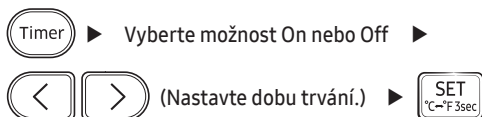
Vyberte možnost Eco. ►

Funkce úspory energie






Funkce zapnutí/vypnutí časovače

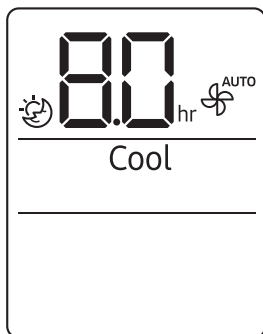
Funkci zapnutí/vypnutí časovače použijte k zapnutí nebo vypnutí klimatizace po určité době trvání. Plánování doby trvání před zapnutím či vypnutím klimatizace napomáhá jejímu úspornému využívání.



POZNÁMKA





- Chcete-li zrušit funkci zapnutí/vypnutí časovače, nastavte dobu trvání na 0,0.
- Po spuštění funkce časovače zapnutí/vypnutí se na displeji vnitřní jednotky zobrazí indikátor  (Časovač).
- Doba trvání můžete nastavit od 0,5 hodiny do 24 hodin.
- Nelze nastavit stejnou dobu trvání pro funkce zapnutí časovače i vypnutí časovače.

Kombinace zapnutí a vypnutí časovače	
Když je klimatizace vypnutá	<p>Příklad: Zapnutí časovače: 3 hodiny, vypnutí časovače: 5 hodin</p> <p>Klimatizace se zapne 3 hodiny po posledním stisknutí tlačítka  (NASTAVENÍ) za účelem spuštění funkce zapnutí/vypnutí časovače, zůstane 2 hodiny zapnutá a poté se znovu vypne.</p>
Když je klimatizace zapnutá	<p>Příklad: Zapnutí časovače: 3 hodiny, vypnutí časovače: 1 hodina</p> <p>Klimatizace se vypne 1 hodinu po posledním stisknutí tlačítka  (NASTAVENÍ) za účelem spuštění funkce zapnutí/vypnutí časovače, zůstane 2 hodiny vypnutá a poté se znovu zapne.</p>




Funkce good'sleep

Funkce good'sleep umožňuje šetřit energii, když spíte. Tuto funkci lze vybrat v režimu Cool nebo Heat.

V režimu Cool nebo Heat ►  (Vyberte ) ►
  (Nastavte dobu trvání.) ► 

POZNÁMKA

- Chcete-li zrušit funkci good'sleep, nastavte dobu trvání na 0,0.
- Po spuštění funkce good'sleep se na displeji vnitřní jednotky zobrazí indikátor časovače  (Timer).
- Dobu trvání můžete nastavit od 0,5 hodiny do 12 hodin.
- Doporučené nastavené teploty při zapnuté funkci good'sleep:

Režim	Doporučená nastavená teplota	Optimální nastavená teplota
Cool	25 °C až 27 °C	26 °C
Heat	21 °C až 23 °C	22 °C

- Výběrem funkce good'sleep zrušíte funkce Eco, Fast a Quiet.


Plánování činnosti

Úkol	Jak často	Kým	Pokyn
Aktivujte funkci automatického čištění.	Podle potřeby	Vlastník	"Funkce automatického čištění" na straně 29.
ČIŠTĚNÍ filtru.	Jednou za 2 týdny	Vlastník	"Čištění filtru" na straně 32.
Vyčistěte exteriér vnitřní jednotky.	Podle potřeby	Vlastník	"Čištění vnějšího povrchu vnitřní jednotky" na straně 31.
Vyčistěte exteriér venkovní jednotky.	Alespoň jednou ročně	Vlastník	"Čištění tepelného výměníku u venkovní jednotky" na straně 31.
Výměna baterií v dálkovém ovládaní	Podle potřeby	Vlastník	"Výměna baterií v dálkovém ovládaní" na straně 16.
Na venkovní jednotku použijte protikorozní prostředek. (Pouze pokud je nainstalována v blízkosti místa vystaveného působení slané vody například v blízkosti moře)	Alespoň jednou ročně	Kvalifikovaný technik	Kontaktujte svého poskytovatele služeb.
Vyčistěte vnitřek vnitřní a venkovní jednotky.	Jednou ročně	Kvalifikovaný technik	Kontaktujte svého poskytovatele služeb.
Proveďte kontrolu jednotek, elektrického zapojení, trubek vedení chladiva a ochranných prvků.	Jednou ročně	Kvalifikovaný technik	Kontaktujte svého poskytovatele služeb.

Funkce automatického čištění

Pokud z vnitřní jednotky vychází zápach, použijte funkci automatického čištění.

Aktivace funkce automatického čištění

Chcete-li aktivovat automatické čištění, stiskněte na minimálně 3 sekundy tlačítko  (Options).

Na displeji vnitřní jednotky je zobrazeno:



Pokud je klimatizace vypnutá, automaticky se spustí automatické čištění. Pokud je klimatizace spuštěna, automatické čištění se spustí, jakmile se klimatizace vypne.

POZNÁMKA

- Automatické čištění lze aktivovat také z nabídky Options:






- Pokud je vybráno automatické čištění, aktivuje se vždy po vypnutí klimatizace.
- Automatické čištění se provádí 10 až 30 minut v závislosti na vysušení vnitřních součástí. Na displeji vnitřní jednotky se zobrazí průběh čištění od 1 do 99 %.
- Pokud během automatického čištění spustíte jinou funkci, automatické čištění se pozastaví a obnoví se po zastavení další funkce.
- Po dokončení automatického čištění se klimatizace vypne.

Zrušení funkce automatického čištění

Chcete-li zrušit automatické čištění, které je spuštěno, postupujte podle níže uvedeného postupu:

 ► Podržte tlačítko minimálně 3 s.

nebo





 ►   ► Vyberte možnost Clean. ► 

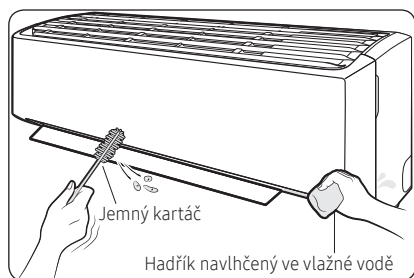
POZNÁMKA

- Zrušením funkce automatického čištění ji nedeaktivujete.

Deaktivace funkce automatického čištění

Chcete-li deaktivovat automatické čištění, postupujte podle níže uvedeného postupu, pokud je klimatizace v provozu nebo je vypnutá:

 ►   ► Vyberte možnost Clean. ► 



Čištění vnějšího povrchu vnitřní jednotky

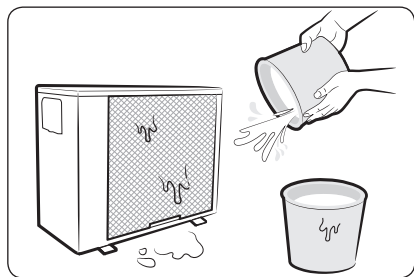
- 1 Vypněte klimatizaci a počkejte, až se zastaví ventilátor.
- 2 Odpojte napájení.
- 3 Vnější povrch očistěte měkkým kartáčem nebo vlhkým hadříkem.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Zařízení nečistěte přímým ostříkáváním vodou. Voda pronikající do jednotky může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár, který by mohl způsobit smrtelné či vážné zranění nebo škodu na majetku.

⚠ VÝSTRAHA

- K čištění displeje vnitřní jednotky nepoužívejte alkalický čisticí prostředek.
- K čištění povrchů jednotky nepoužívejte kyselinu sírovou, kyselinu solnou ani organická rozpouštědla (např. ředidlo, petrolej, aceton, benzen či alkohol).



Čištění tepelného výměníku u venkovní jednotky

- 1 Vypněte klimatizaci a počkejte, až se zastaví ventilátor.
- 2 Odpojte napájení.
- 3 Proudem vody odstraňte z tepelného výměníku prach a jiné nečistoty.

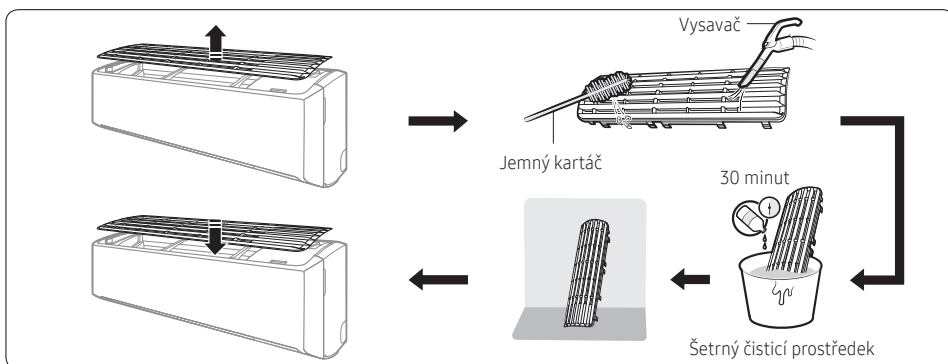
⚠ VÝSTRAHA

- K čištění povrchů jednotky nepoužívejte kyselinu sírovou, kyselinu solnou ani organická rozpouštědla (např. ředidlo, petrolej, aceton, benzen či alkohol).
- Potřebujete-li provést kontrolu nebo čištění vnitřku tepelného výměníku u venkovní jednotky, obraťte se o pomoc na místní servisní středisko.

Čištění

Čištění filtru

Vzduchový filtr čistěte každé dva týdny nebo pokud se na displeji vnitřní jednotky zobrazí **CF** (připomenutí čištění filtru). Intervaly mezi jednotlivými čištěními se mohou lišit podle využívání klimatizace a podmínek prostředí.



- 1 Vysuňte filtr z jednotky.
- 2 K odstranění prachu nebo nečistot z filtru použijte měkký kartáč nebo vysavač.
- 3 Ponořte filtr na 30 minut do vody a neagresivního čisticího prostředku.
- 4 Opláchněte filtr a nechte jej oschnout na dobře větraném místě, které není vystaveno přímému slunečnímu světlu.
- 5 Vraťte filtr zpět na své místo.
- 6 Resetujte připomenutí čištění filtru:


V provozu ►  ►   ► Vyberte možnost Filter Reset. ► 

VÝSTRAHA



- Během čištění dejte pozor, abyste nepoškodili filtr.
- Vzduchový filtr nečistěte hrubým kartáčem ani podobnými čisticími pomůckami.
- Při sušení nevystavujte vzduchový filtr přímému slunečnímu světlu.

Řešení problémů

Pokud klimatizace nefunguje normálně, podívejte se do níže uvedeného průvodce řešením problémů.

Problém	Řešení
Klimatizace přestane fungovat.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je jednotka napájena.• Zkontrolujte jistič. Pokud je vypnutý, znovu jej zapněte a restartujte jednotku. Pokud problém přetrvává, kontaktujte poskytovatele služeb.• Jednotka mohla být vypnuta funkcí vypnutí časovače. Jednotku znovu zapněte.
Nelze změnit teplotu.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je jednotka v režimu Fan nebo Fast. Pokud ano, nastavenou teplotu není možné změnit; nastavenou teplotu automaticky řídí jednotka.
Nesprávná teplota proudění vzduchu.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte nastavenou teplotu. V režimu Cool bude probíhat chlazení, pouze pokud je nastavená teplota nižší než aktuální teplota. V režimu Heat bude probíhat vytápění, pouze pokud je nastavená teplota vyšší než aktuální teplota.• Pomocí tlačítka  (Teplota) na dálkovém ovladači můžete změnit nastavenou teplotu.• Zkontrolujte, zda není vzduchový filtr ucpaný nečistotami nebo úlomky. Je-li filtr zanesený, může dojít ke snížení účinnosti chlazení a vytápění. Vzduchový filtr pravidelně čistěte (strana 32).• Zkontrolujte, zda není venkovní jednotka zakryta nebo zda se v její blízkosti nenacházejí překážky. Případné plachty a překážky odstraňte.• Zkontrolujte, zda je zapnutá funkce odmrazování (strana 21). Během odmrazování se ventilátor zastaví a z klimatizace přestane vycházet teplý vzduch.• Zkontrolujte, zda nejsou otevřeny dveře nebo okna. To by mohlo být příčinou nedostatečné cirkulace nebo účinnosti. Zavřete všechny dveře a okna.• Zkontrolujte, zda délka potrubí mezi jednotkami nepřesahuje maximální délku potrubí (viz „Běžná instalace“ v instalační příručce). Pokud ano, může dojít ke snížení účinnosti chlazení a vytápění.
Nemohu změnit směr proudění vzduchu.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je funkce good'sleep zapnutá v režimu Cool. Pokud ano, není možné regulovat směr proudění vzduchu.
Nemohu měnit otáčky ventilátoru.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je jednotka v režimu Auto, Dry nebo Fast nebo zda je funkce good'sleep zapnutá v režimu Cool. Za těchto podmínek nemůžete ovládat otáčky ventilátoru; otáčky ventilátoru jsou automaticky regulovány jednotkou.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Dálkový ovladač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte baterie v dálkového ovladači.• Ujistěte se, že dálkový ovladač může do jednotky vysílat neblokovaný signál.• V blízkosti jednotky by se neměly nacházet zdroje jasného světla. Světlo z fluorescenčních žárovek nebo neonových reklam může přerušovat signál z dálkového ovladače.
Funkce časovače zapnutí/vypnutí nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Při nastavování časovače musíte stisknout tlačítko  (NASTAVENÍ) na dálkovém ovladači.
Indikátor na dálkovém ovladači začne nepřetržitě blikat.	<ul style="list-style-type: none">• Stisknutím tlačítka  (Napájení) vypněte jednotku nebo ji odpojte ze sítě.• Pokud kontrolka na dálkovém ovladači stále bliká, kontaktujte svého poskytovatele služeb.
Při běžném provozu vychází z jednotky zápach.	<ul style="list-style-type: none">• Pokud jednotka pracuje v zakouřeném prostoru, vyvětrejte místnost nebo nechte jednotku 3 až 4 hodiny pracovat v režimu Fan. V jednotce nebyly použity žádné součásti, ze kterých by mohl vycházet intenzivní zápach.• Zkontrolujte, zda jsou čisté odtokové kanálky. Pravidelně je čistěte.
Na displeji dálkového ovládání se zobrazí chybová zpráva.	<ul style="list-style-type: none">• Pokud bliká indikátor vnitřní jednotky, poznamenejte si chybový kód. Obratě se na poskytovatele služeb a sdělte mu chybový kód.
Z jednotky vychází hluk.	<ul style="list-style-type: none">• Je normální, že z jednotky během provozu vychází určitý hluk. Pokud je délka potrubí mezi jednotkami kratší než 3 m a nebyla použita žádná cívka (viz „Běžná instalace“ v instalační příručce), může být z venkovní do vnitřní jednotky přenášen tímto potrubím další hluk.
Z venkovní jednotky vychází kouř.	<ul style="list-style-type: none">• V zimě bude po zapnutí funkce odmrazování velmi pravděpodobně vycházet z venkovního výměníku tepla pára.
Ze spojů potrubí vnější jednotky odkapává voda.	<ul style="list-style-type: none">• Při prudké změně teploty nebo vlhkosti okolního prostředí může docházet ke kondenzaci. Je to normální.

Informace o chladiivu

Důležité informace: nařízení týkající se použitého chladiva.

Tento výrobek obsahuje fluorované skleníkové plyny. Nevypouštějte plyny do ovzduší.

VÝSTRAHA

Pokud systém obsahuje 5 tCO₂e a více fluorovaných skleníkových plynů, podle nařízení (EU) č. 517/2014 je u něj nutné minimálně každých 12 měsíců provádět kontroly úniku. Tuto činnost může provádět pouze kvalifikovaný pracovník. Ve výše uvedené situaci je pracovník provádějící instalaci (nebo oprávněná osoba odpovídající za finální kontrolu) povinen dodat knihu údržby obsahující veškeré zaznamenané údaje podle NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 517/2014 ze dne 16. dubna 2014 o fluorovaných skleníkových plynech.

Typ chladicí kapaliny	Hodnota GWP
R-32	675

- GWP: Potenciál globálního oteplování
- Výpočet tCO₂e: kg x GWP / 1000

MÁTE OTÁZKY NEBO KOMENTÁŘE?

ZEMĚ	VOLEJTE	NEBO NÁS NAVŠTIVTE ONLINE NA
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
BULGARIA	*3000 Цена на един грагски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори *8000 (apel in retea)	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/ RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support